

ACCIÓN URGENTE

JUICIO MILITAR DE SEGUIDORES DE MORSI

El 25 de febrero de 2014 fueron detenidos en la frontera con Sudán cinco seguidores del presidente depuesto Mohamed Morsi. Están siendo juzgados por un tribunal militar. Según la información recibida, han sufrido torturas u otros malos tratos bajo custodia.

Khaled Hamza, Tarek Ismail, Zen Elabdeen Mahmoud, Adel Mostafa Katamesh y Ali Ezz Eldin Thabet fueron detenidos por la policía militar en una zona de la frontera entre Egipto y Sudán conocida como Wadi Al-Allaqi. Los cinco intentaban cruzar la frontera, y se cree que son partidarios del depuesto presidente egipcio Mohamed Morsi. El fiscal militar ordenó abrir una investigación por los cargos de "intentar cruzar la frontera ilegalmente", "estar en una zona militar sin permiso" y "estar en posesión de 700 cartuchos". La Fiscalía Militar dio orden que dejarlos detenidos mientras se llevaba a cabo la investigación, antes de remitirlos a un tribunal militar.

Según sus abogados, los hombres fueron torturados en una base de las Fuerzas de Seguridad Central donde los habían llevado al detenerlos. Entre otras cosas, les aplicaron descargas eléctricas, y a Ali Ezz Eldin Thabet le ataron la muñecas y los tobillos y lo tuvieron colgado de ellos durante horas. Sus familias han contado a Amnistía Internacional que sólo han podido verlos una vez, el 4 de marzo. Un familiar vio que uno de ellos tenía marcas de tortura y otros malos tratos en el cuello y la cara. Según ha explicado a Amnistía Internacional un familiar, Khaled Hamza padece del corazón y tienen hipertensión, pero no tiene acceso a los debidos servicios médicos.

Los abogados afirman que no pudieron conseguir copia del sumario hasta que comenzó el juicio, el 17 de marzo. Pidieron que se aplazara entonces el juicio, pues no habían podido examinar el fondo de los cargos y querían también que un perito médico examinara a los detenidos. El juez lo aplazó hasta el 24 de marzo, pero les denegó el examen médico. Accedió, en cambio, a que los examinara un inspector de salud pública del Ministerio de Salud. Los abogados temen que la evaluación que haga el inspector no sea imparcial ni precisa.

Escriban inmediatamente en árabe, en inglés o en su propio idioma:

- pidiendo a las autoridades egipcias que trasladen la causa contra Khaled Hamza, Tarek Ismail, Zen Elabdeen Mahmoud, Adel Mostafa Katamesh y Ali Ezz Eldin Thabet a un tribunal civil;
- instándolas a que los dejen en libertad si no van a acusarlos con prontitud de ningún delito común reconocible por el que deban ser juzgados ante un tribunal civil y de acuerdo con la normas internacionales sobre juicios justos;
- pidiéndoles que garanticen que no son torturados ni maltratados;
- instándolas a que ordenen realizar una investigación independiente sobre su presunta tortura;
- pidiéndoles que les garanticen de inmediato acceso habitual a sus familias y abogados y a los servicios médicos que puedan necesitar.

ENVÍEN LLAMAMIENTOS, ANTES DEL 2 DE MAYO DE 2014, A:

Presidente de la magistratura militar

Head of Military Judiciary
Major General Medhat Ghazi
Military Judicial Department
Cairo, Egipto
Fax: +202 2 414 4248,
+202 2 414 4247

Tratamiento: Dear Major General / General

Ministro de Defensa
Minister of Defence
Field Marshal Abdel Fattah al-Sisi
Ministry of Defence
Cairo, Egipto
Fax: +202 2 290 6004,
+202 2 291 6227

Correo-e: mmc@afmic.gov.eg,
mod@afmic.gov.eg

Tratamiento: Dear Field Marshal / Mariscal

Envíen también copias a la representación diplomática de Egipto acreditada en su país. Incluyan las direcciones de las sedes diplomáticas locales a continuación:

Name Address 1 Address 2 Address 3 Fax Fax number Correo-e Email address Tratamiento Tratamiento

Consulten con la oficina de su Sección si van a enviar los llamamientos después de la fecha indicada.

**AMNISTÍA
INTERNACIONAL**



ACCIÓN URGENTE

JUICIO MILITAR DE SEGUIDORES DE MORSI

INFORMACIÓN COMPLEMENTARIA

Los detenidos pasaron los primeros cuatro días en la base de las Fuerzas de Seguridad Central de Shalal, en Asuán, no que no es un lugar reconocido de detención, y el 28 de febrero fueron trasladados durante siete días a la prisión pública de Qena. El 7 de marzo los llevaron de nuevo a la base de Shalal, donde, según han contado a sus abogados, los golpearon. Cuatro días después volvieron a trasladarlos a la prisión pública de Qena.

Amnistía Internacional se opone a los juicios de civiles ante tribunales militares, pues violan el derecho a una vista justa y pública ante un tribunal competente, independiente e imparcial, establecido por la ley, como dispone el artículo 14 del Pacto Internacional de Derechos Civiles y Políticos (PIDCP). Estos tribunales carecen de independencia e imparcialidad, y se niega a los acusados la oportunidad efectiva de apelar contra su sentencia y su condena ante un tribunal superior. Además, los juicios militares son por lo general procedimientos acelerados, en los que se restringen o niegan a los acusados los medios de ejercer su derecho pleno de defensa.

Los tribunales militares de Egipto se establecen en aplicación del Código de Justicia Militar (Ley 25 de 1966). El sistema de justicia militar tiene jurisdicción sobre todo el personal militar, pero puede remitirse a él a civiles si han cometido el delito en una zona militar o contra intereses militares o personal militar en el ejercicio de sus funciones. Puede aplicársele a toda persona acusada de cometer delitos en o contra propiedades, bienes, establecimientos o industrias de las fuerzas armadas. Según el artículo 48 del Código de Justicia Militar, las autoridades judiciales militares tienen atribuciones exclusivas para decidir si un delito es de su competencia.

El presidente egipcio Mohamed Morsi fue depuesto del 3 de julio de 2013, tras días de manifestaciones masivas de sus detractores. Desde que fue depuesto, la autoridades han reprimido a sus partidarios, en especial a los miembros del movimiento de la Hermandad Musulmana, deteniendo a millares.

Khaled Hamza era director del sitio web de la Hermandad Musulmana Ikhwanweb.

Nombre: Khaled Hamza, Tarek Ismail, Zen Elabdeen Mahmoud, Adel Mostafa Katamesh y Ali Ezz Eldin Thabet
Sexo: Hombres

AU: 68/14 Índice: MDE 12/014/2014 Fecha de emisión: 21 de marzo de 2014